

31994D0001

3.1.1994

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 1/1

ROZHODNUTIE RADY A KOMISIE

z 13. decembra 1993

o uzavretí Dohody o Európskom hospodárskom priestore medzi Európskymi spoločenstvami, ich členskými štátmi a Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórsnym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou

(94/1/ESUO, ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva uhlia a ocele,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na článok 238 v súčinnosti s jej článkom 228 (3), druhý pododsek,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

keďže by sa mala schváliť Dohoda o Európskom hospodárskom priestore medzi Európskymi spoločenstvami, ich členskými štátmi a Rakúskou republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórsnym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou, podpísaná v Oporto 2. mája 1992,

ROZHODLI TAKTO:

Článok 1

Dohoda o Európskom hospodárskom priestore medzi Európskymi spoločenstvami, ich členskými štátmi a Rakúskou

republikou, Fínskou republikou, Islandskou republikou, Lichtenštajnským kniežatstvom, Nórsnym kráľovstvom, Švédskym kráľovstvom a Švajčiarskou konfederáciou, protokoly, dodatky a deklarácie, schválené zápisnice a výmeny listov pripojených k Záverečnému aktu, ktorý je schválený v mene Európskeho spoločenstva a Európskeho spoločenstva pre uhlie a oceľ.

Texty aktov uvedených v prvom odseku sú pripojené k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Akt schválenia ustanovený v článku 129 dohody uloží predseda Rady v mene Európskeho spoločenstva a predseda Komisie v mene Európskeho spoločenstva pre uhlie a oceľ ⁽²⁾.

V Bruseli 13. decembra 1993.

Za Radu

predseda

Ph. MAYSTADT

Za Komisiu

J. DELORS

predseda

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 305, 23.11.1992, s. 66.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 606.